



Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Сороковая сессия

25 февраля – 22 марта 2019 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Малайзия

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать первую сессию 5–16 ноября 2018 года. Обзор по Малайзии состоялся на 8-м заседании 8 ноября 2018 года. Делегацию Малайзии возглавлял генеральный секретарь Министерства иностранных дел дато-сери Рамлан Ибрагим. На своем 14-м заседании, состоявшемся 13 ноября 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Малайзии.

2. Для содействия проведению обзора по Малайзии Совет по правам человека 10 января 2018 года отобрал группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Кубы, Непала и Южной Африки.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Малайзии были изданы следующие документы:

a) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/31/MYS/1);

b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/31/MYS/2);

c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/31/MYS/3).

4. Через «тройку» Малайзии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Австралией, Бельгией, Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, от имени Группы друзей по вопросам национального осуществления, представления отчетности и принятия последующих мер, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации отметил, что в результате состоявшихся недавно всеобщих выборов в Малайзии произошла беспрецедентная мирная передача власти. Правительство твердо намерено уделять более пристальное внимание правам человека как на национальном уровне, так и в рамках международных обязательств Малайзии. В этой связи лейтмотивом вступительного заявления стала концепция принятия перемен.

6. После выборов правительство стало уделять больше внимания конструктивному сотрудничеству с соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе с гражданским обществом и национальным правозащитным учреждением – Комиссией по правам человека Малайзии. Национальный доклад был подготовлен на основе тесных консультаций с этими заинтересованными сторонами.

7. Малайзия обязалась присоединиться к оставшимся шести международным договорам по правам человека и рассматривает вопрос о присоединении к Римскому статуту Международного уголовного суда. В этой связи с заинтересованными сторонами уже проводятся обстоятельные обсуждения. Кроме того, Малайзия положительно ответила на просьбы о посещении страны мандатариями специальных процедур в ходе отчетного периода.

8. Новой инициативой в области прав человека стало решение об отмене смертной казни и введении моратория на приведение в исполнение всех уже вынесенных смертных приговоров. В целях защиты права на свободное выражение мнений и свободу слова правительство работает над отменой Закона о борьбе с ложными новостями и Закона о подстрекательстве к мятежу. Малайзия создала специальный комитет для пересмотра положений других законов, а именно Закона о печатных станках и публикациях и Закона о коммуникационных и мультимедийных средствах.

9. В целях создания более динамичной и зрелой демократии Малайзия провела реорганизацию слабых структур и снизила возрастной ценз для участия в голосовании до 18 лет. В рамках этой реформы в состав Избирательной комиссии вошли представители гражданского общества, что позволило обеспечить транспарентность и подотчетность этого механизма.

10. Независимость судебной власти имеет крайне важное значение, поэтому сомнительные назначения остались в прошлом.

11. Принимаются меры по улучшению социально-экономических условий жизни населения и реализации программ развития, предусматривающих создание инфраструктуры и коммунальных услуг для содействия дальнейшему сокращению разрыва между малоимущими и другими группами населения. Благодаря деятельности, приносящей доход, и созданию современной инфраструктуры в местах традиционного проживания коренных народов, а также предоставлению возможностей получения образования и медицинской помощи удалось повысить качество жизни этой группы населения.

12. По всей Малайзии были созданы сельские общинные центры. В Сараваке все эти центры были построены в стратегически важных местах, находящихся в отдаленных районах, в том числе для лиц, принадлежащих к народу пенан. Все эти центры создают необходимые базовые условия для скоординированного осуществления программ государственных учреждений.

13. В отношении прав женщин и детей Малайзия заявила, что она прикладывает все возможные усилия для наилучшего обеспечения интересов ребенка. В этой связи правительство принимает меры для обеспечения надлежащего эмоционального и психического развития и безопасности детей. Кроме того, главы правительств штатов (главные министры) вместе с центральным правительством приняли решение установить брачный возраст на уровне 18 лет и приняли новую политику по обеспечению доступа к системе регистрации рождений, независимо от гражданства ребенка и правового статуса его родителей. Кроме того, была усовершенствована Национальная политика в интересах женщин. Был превышен 30-процентный целевой показатель представленности женщин на руководящих должностях.

14. В области прав инвалидов Малайзия перешла к правозащитному подходу. В соответствии со своим одиннадцатым национальным планом Малайзия создаст благоприятные физические условия для инвалидов и расширит возможности получения ими профессиональной подготовки.

15. Недавнее повышение минимальной заработной платы, которая регулярно пересматривается, распространяется также на иностранных работников. Хотя Малайзия не является государством – участником Конвенции о статусе беженцев, правительство постоянно сотрудничает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН). Малайзия приняла на своей территории около 160 000 таких лиц.

16. Правительство предоставило доступ к медицинскому обслуживанию и образованию лицам, имеющим удостоверение УВКБ ООН. Кроме того, в сотрудничестве с УВКБ ООН оно создало совместную целевую группу для решения вопросов в области регулирования миграции.

17. Началась реализация Национального плана действий в области прав человека, который будет периодически пересматриваться. Ежегодный доклад Комиссии по правам человека Малайзии будет обсуждаться в обеих палатах парламента, а парламентский комитет будет отвечать за назначение членов Комиссии для сохранения ее независимости.

18. На региональном уровне правительство обязалось укрепить потенциал Управления малайзийского представителя при Межправительственной комиссии по правам человека Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Назначение нового представителя будет проходить в условиях открытости и транспарентности.

19. Малайзия с гордостью объявила об основных мерах, которые она примет в рамках третьего цикла универсального периодического обзора и в последующий период. Правительство по-новому взглянуло на рекомендации, которые оно ранее приняло к сведению, и отметило, что в этой области еще многое предстоит сделать. Оно будет проводить полугодовые обзоры хода осуществления рекомендаций, вынесенных в рамках универсального периодического обзора. Для этого оно будет тесно сотрудничать с основными заинтересованными сторонами из государственного сектора и с организациями гражданского общества. Рабочая группа займется разработкой межсекторальной базы данных, охватывающей рекомендации международной правозащитной системы и цели в области устойчивого развития. Благодаря непосредственному участию в этом процессе Комиссии по правам человека Малайзии, страновой группы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества эта база данных поможет оценивать степень соблюдения прав человека в стране.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

20. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 111 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.
21. Словакия отметила, что малайзийское законодательство допускает некоторые ограничения права на свободное выражение мнений, которые выходят за рамки международных норм в области прав человека.
22. Словения выразила обеспокоенность в связи с тем, что по-прежнему разрешено заключать брак с несовершеннолетним лицом, и отметила усилия по решению этой проблемы.
23. Южная Африка приветствовала готовность Малайзии оказывать другим странам помощь в укреплении их потенциала в области управления.
24. Испания вынесла рекомендации.
25. Шри-Ланка отметила начало реализации Национального плана действий в области прав человека в марте 2018 года.
26. Государство Палестина приветствовало меры по поощрению права на здоровье, включая меры по обеспечению доступа к медицинскому обслуживанию в отдаленных районах.
27. Судан высоко оценил стремление к утверждению принципов умеренности, толерантности и взаимного уважения между обществами.
28. Швеция приветствовала масштабную повестку дня Малайзии в области прав человека и отметила необходимость продолжать работу в этом направлении.
29. Швейцария приветствовала заявление об отмене смертной казни.
30. Сирийская Арабская Республика вынесла рекомендации.
31. Таиланд приветствовал предпринимаемые усилия по разработке законопроекта о гендерном равенстве и борьбе с торговлей людьми.
32. Тунис вынес рекомендации.
33. Турция высоко оценила обязательство Малайзии ратифицировать все основные договоры Организации Объединенных Наций по правам человека и с удовлетворением отметила решение отменить Закон о борьбе с ложными новостями.
34. Туркменистан предложил Малайзии содействовать реализации прав инвалидов, обеспечить соблюдение экономических, социальных и культурных прав, осуществить Национальный план действий по улучшению положения женщин и привести свое законодательство в соответствие с правозащитными принципами.
35. Украина отметила начало реализации Национального плана действий в области прав человека и недавние шаги по полной отмене смертной казни.
36. Объединенные Арабские Эмираты отметили прогресс в деле расширения прав женщин и обеспечения гендерного равенства.
37. Соединенное Королевство приветствовало намерение отменить Закон о подстрекательстве к мятежу и настоятельно призвало создать более инклюзивное общество, защищающее права всех своих граждан.
38. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность по поводу дискриминации и эксплуатации, которым подвергаются трудящиеся-мигранты, коренные жители, беженцы и лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы.
39. Уругвай высоко оценил меры, принятые для укрепления трудовых прав женщин и повышения их уровня жизни, и настоятельно призвал обеспечить полное гендерное равенство.
40. Узбекистан приветствовал создание Женского консультативно-совещательного совета.
41. Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала программы, направленные на расширение взаимодействия между различными слоями общества и религиозными группами и обеспечение уважения между религиозными группами.
42. Вьетнам приветствовал успехи в области охвата медицинским обслуживанием и обеспечения доступа к медицинским услугам, в частности для трудящихся-мигрантов.
43. Йемен приветствовал принятие плана экономического развития, направленного на повышение уровня жизни и улучшение медицинского обслуживания.
44. Афганистан приветствовал усилия, связанные с увеличением доли женщин на руководящих должностях в государственном секторе, а также с программами просвещения по вопросам прав человека.
45. Албания приветствовала усилия по сокращению масштабов крайней нищеты и борьбе с неграмотностью и

поздравила Малайзию с ее решением отменить смертную казнь.

46.Алжир приветствовал мораторий на смертную казнь, усилия по борьбе с нищетой и создание учреждений по защите женщин и детей.

47.Ангола вынесла рекомендации.

48.Аргентина настоятельно призвала отменить смертную казнь.

49.Австралия приветствовала заявления об отмене смертной казни и пересмотре минимального возраста вступления в брак.

50.Австрия приветствовала обязательства ратифицировать оставшиеся основные договоры по правам человека и отменить смертную казнь.

51.Азербайджан высоко оценил меры по расширению прав и возможностей женщин в соответствии с Национальной политикой в интересах женщин и Планом действий по улучшению положения женщин.

52.Бахрейн приветствовал создание Группы по опеке над детьми и защите детей и Программы развития карьеры для интеграции лиц с особыми потребностями в общество.

53.Бангладеш высоко оценила прогресс в деле искоренения нищеты, расширения прав и возможностей женщин, обеспечения надлежащим жильем, соблюдения прав коренных народов и проведения законодательных реформ.

54.Беларусь приветствовала усилия по ликвидации нищеты и повышению уровня жизни и отметила меры по улучшению социального обеспечения и доступа к здравоохранению и образованию.

55.Бельгия приветствовала заявление об отмене смертной казни.

56.Бенин приветствовал меры и инициативы по улучшению положения женщин в таких сферах, как образование, здравоохранение и экономика.

57.Бутан отметил судебные реформы и успехи в деле искоренения нищеты и улучшения доступа к здравоохранению.

58.Многонациональное Государство Боливия приветствовало работу комитета по изучению возможности присоединения к основным международным договорам по правам человека.

59.Бразилия с удовлетворением отметила заинтересованность в присоединении к основным договорам по правам человека, а также введение моратория на смертную казнь.

60.Бруней-Даруссалам высоко оценил меры по расширению доступа к услугам по охране здоровья матери и ребенка и улучшению качества этих услуг.

61.Камбоджа высоко оценила успехи, достигнутые Малайзией в деле сокращения масштабов нищеты, экономического развития, поощрения социально-культурных прав и улучшения положения женщин в ряде областей.

62.Камерун приветствовал обязательство Малайзии ратифицировать все оставшиеся основные договоры Организации Объединенных Наций по правам человека.

63.Канада приветствовала обязательство Малайзии отменить и изменить законы, ограничивающие право на свободное выражение мнений, и отменить смертную казнь.

64.Чад вынес рекомендации.

65.Чили выразила обеспокоенность по поводу дискриминации в отношении детей-мигрантов, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов.

66.Китай приветствовал усилия Малайзии по достижению устойчивого развития и защите прав женщин, детей и инвалидов.

67.Коморские Острова высоко оценили усилия по борьбе с нищетой и приветствовали инициативы по расширению прав и возможностей женщин.

68.Кот-д'Ивуар приветствовал усилия по укреплению правовой защиты женщин от гендерного насилия.

69.Хорватия приветствовала намерение отменить смертную казнь и остановить исполнение всех уже вынесенных смертных приговоров.

70.Куба отметила усилия по улучшению качества образования и здравоохранения и расширению доступа к ним, а также усилия по борьбе с инфекционными заболеваниями.

71.Делегация Малайзии заявила, что в Закон об опасных наркотических средствах 1952 года недавно была внесена поправка, отменяющая обязательное назначение смертной казни за преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков. Правительство выступило с инициативой отменить положения о смертной казни, содержащиеся в других законах, которые предусматривают такое наказание. Для этого потребуются определенные

меры со стороны парламента.

72.Малайзия заявила, что Закон о предупреждении преступности и Закон о предупреждении терроризма не используются произвольным образом против какого-либо лица или группы лиц и что никто не может быть задержан и лишен свободы исключительно за свои политические убеждения или политическую деятельность. Права задержанных защищены рядом гарантий, таких как требование о незамедлительном уведомлении ближайших родственников задержанного, право на подачу ходатайства о применении процедуры хабеас корпус и право обращаться в Консультативный совет. Различные меры были приняты для защиты прав заключенных под стражу несовершеннолетних лиц.

73.В целях поощрения права на свободу собраний был принят Закон о мирных собраниях, и правительство рассматривает возможность внесения в него поправок для укрепления этого права. Право на свободное выражение мнений закреплено в Конституции. Вместе с тем Конституция также предусматривает контроль за деятельностью, которая может ущемлять права других граждан.

74.В Малайзии строго запрещены любые формы жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения со стороны правоохранительных органов, что закреплено в их правилах внутреннего распорядка, стандартных оперативных инструкциях и руководящих указаниях. Любое расследование и любой допрос проводятся в строгом соответствии с этими правилами и инструкциями. В Королевской полиции был создан Департамент по вопросам соблюдения принципов профессиональной этики и норм. Малайзия применяет Минимальные стандартные правила обращения с заключенными Организации Объединенных Наций.

75.Правительство внесло поправки в Закон о борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов для защиты жертв и пересматривает свое законодательство в целях пресечения принудительного труда. Малайзия приняла решение отказаться от использования внешнего подряда для снижения риска торговли людьми со стороны агентств по трудоустройству.

76.Министерство по делам женщин, семьи и общественного развития создало приют для жертв торговли людьми. Они получают надлежащий уход и услуги в соответствии с международными нормами и передовой практикой.

77.Правительство создало Центр контрпропаганды для борьбы с распространением террористических идей в Интернете и разрабатывает национальный план действий по предупреждению насильственного экстремизма.

78.Правительство намерено искоренить дискриминацию в отношении женщин. С этой целью был разработан законопроект о гендерном равенстве, а к февралю 2019 года завершится исследование по вопросу сексуальных домогательств. Малайзия стремится повышать осведомленность об охране сексуального и репродуктивного здоровья и отдачу от проводимых просветительских программ по этому вопросу.

79.Хотя обрезание младенцев женского пола допускается как обязательная практика, обусловленная культурными традициями, Малайзия выступает против проведения калечащих операций на женских половых органах и не практикует их.

80.Правительство внесло предложение о повышении брачного возраста в соответствующем законодательстве, касающемся мусульманского, немусульманского и обычного права.

81.К мерам, принятым в интересах инвалидов, относятся создание общинных реабилитационных центров, центров производственного обучения и реабилитации и центров обучения навыкам самостоятельной жизни, а также расширение доступа инвалидов к общественному транспорту. Правительство уделяет повышенное внимание концепции формирования открытого, доступного и равноправного общества.

82.Кипр отметил усилия по борьбе с торговлей людьми и поощрению религиозной терпимости.

83.Чехия приветствовала инициативу Малайзии по искоренению практики смертной казни и выразила надежду на то, что она будет полностью отменена.

84.Дания вынесла рекомендации.

85.Джибути приветствовала усилия по обеспечению устойчивого развития на основе сбалансированного развития сельских районов и городов.

86.Эквадор отметил усилия по сокращению масштабов нищеты и неравенства в уровне доходов.

87.Грузия призвала Малайзию продолжать активное взаимодействие со специальными процедурами.

88.Фиджи одобрила обязательство Малайзии присоединиться к международным договорам по правам человека.

89.Финляндия приветствовала адресованное Специальному докладчику по вопросу о правах коренных народов приглашение посетить страну в 2019 году.

90.Франция приветствовала недавнее заявление о введении моратория на смертную казнь с целью ее отмены.

91.Габон приветствовал инициативы, направленные на сокращение масштабов нищеты и расширение прав и возможностей женщин.

92.Египет с удовлетворением отметил усилия правительства по поощрению разнообразия в обществе, а также межрелигиозной гармонии и терпимости.

93.Германия приветствовала решение об отмене смертной казни и адресованное всем правительствам штатов указание установить в законодательном порядке брачный возраст на уровне 18 лет.

94.Гана приветствовала начало реализации Национального плана действий в области прав человека и межведомственные дискуссии о возможном присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

95.Греция приветствовала обязательство ратифицировать различные международные договоры по правам человека и одобрила решение об отмене смертной казни.

96.Гаити вынесла рекомендации.

97.Гондурас вынес рекомендации.

98.Венгрия высоко оценила работу Малайзии по сокращению масштабов крайней нищеты и улучшению доступа к здравоохранению.

99.Исландия приветствовала заявление о введении моратория на приведение в исполнение смертных приговоров и отмене смертной казни.

100.Индия высоко оценила принятые Малайзией меры, связанные с борьбой с неравенством в уровне доходов, доступом к здравоохранению, обеспечением надлежащим жильем и качественным образованием.

101.Индонезия приветствовала прогресс в разработке законопроекта о гендерном равенстве.

102.Пакистан высоко оценил усилия по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства и приветствовал увеличение доли женщин, занимающих руководящие должности в государственном секторе.

103.Ирак приветствовал усилия, предпринятые в области борьбы с нищетой, жилищного обеспечения и всеобщего образования.

104.Ирландия призвала Малайзию добиться прогресса в области соблюдения прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов и с обеспокоенностью отметила продолжающуюся криминализацию однополых отношений.

105.Италия приветствовала поправку к Закону об опасных наркотических средствах, отменяющую обязательное назначение смертной казни за незаконный оборот наркотиков.

106.Япония приветствовала поправку к Закону о борьбе с насилием в семье и другие меры, направленные на защиту женщин от гендерного насилия.

107.Иордания вынесла рекомендации.

108.Казахстан отметил принятие Национального плана действий в области прав человека, усилия по борьбе с торговлей людьми и осуществление программ по расширению прав и возможностей женщин.

109.Кения вынесла рекомендации.

110.Кувейт вынес рекомендации.

111.Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила, в частности, программу Малайзии по искоренению нищеты, а также создание Женского консультативно-совещательного совета.

112.Латвия приветствовала меры, принятые для усиления правовой защиты женщин от гендерного насилия и ликвидации дискриминации в отношении женщин в браке и семье.

113.Ливан приветствовал принятые законодательные меры, включая поправки к Закону о выборах.

114.Ливия высоко оценила усилия по защите меньшинств, укреплению судебной системы и повышению уровня жизни.

115.Литва приветствовала решение об отмене смертной казни.

116.Мадагаскар приветствовал законодательные поправки, направленные на усиление правовой защиты женщин от насилия.

117.Мальдивские Острова приветствовали создание Женского консультативно-совещательного совета и программы по расширению прав и возможностей женщин, находящихся в уязвимом положении.

118.Мавритания приветствовала меры по улучшению социальной интеграции и доступа к здравоохранению, социальным услугам и жилью.

- 119.Маврикий отметил инициативы и программы по сокращению масштабов нищеты и обеспечению доступа к здравоохранению и качественному образованию.
- 120.Мексика с удовлетворением отметила замену смертных приговоров другими видами наказания и внесение поправок в Закон об опасных наркотических средствах.
- 121.Черногория приветствовала укрепление межрелигиозного и межрасового диалога и настоятельно призвала Малайзию обеспечить мужчинам и женщинам равные возможности во всех областях и искоренить детские браки.
- 122.Марокко с удовлетворением отметило снижение Малайзией возрастного ценза для участия малайзийских граждан в голосовании до 18 лет и приветствовало начало реализации Национального плана действий в области прав человека.
- 123.Мьянма отметила усилия по расширению прав и возможностей женщин и защите прав детей.
- 124.Непал с удовлетворением отметил введение моратория на смертную казнь и высоко оценил усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин.
- 125.Нидерланды высоко оценили шаги, предпринятые Малайзией для отмены смертной казни, и приветствовали намерение правительства присоединиться без каких-либо оговорок к шести международным договорам по правам человека и соответствующим протоколам.
- 126.Нигерия приветствовала усилия Малайзии по повышению уровня благосостояния своего народа с целью достижения устойчивого развития.
- 127.Норвегия отметила намерение правительства улучшить положение в области прав человека в Малайзии.
- 128.Оман с удовлетворением отметил присоединение Малайзии к факультативным протоколам к Конвенции о правах ребенка.
- 129.Исламская Республика Иран призвала Малайзию удвоить усилия по борьбе с торговлей людьми.
- 130.Парагвай настоятельно призвал Малайзию продолжить приведение своего законодательства в соответствие с международными нормами и выразил обеспокоенность по поводу практики проведения калечащих операций на женских половых органах.
- 131.Перу приветствовала программы по укреплению межрелигиозного взаимодействия и поощрению уважения между этническими и религиозными группами.
- 132.Филиппины приветствовали Государственную программу преобразований и усилия по распространению образования и подготовки в области прав человека.
- 133.Португалия вынесла рекомендации.
- 134.Катар приветствовал принятие Национального плана действий в области прав человека и меры, принятые для облегчения доступа к образованию.
- 135.Республика Корея высоко оценила усилия по защите и поощрению прав женщин и детей.
- 136.Республика Молдова с удовлетворением отметила решение об отмене смертной казни и сотрудничество со специальными процедурами.
- 137.Румыния отметила отмену положения об обязательном вынесении смертного приговора за преступления, связанные с наркотиками, и недавнее введение моратория на приведение в исполнение смертных приговоров.
- 138.Российская Федерация отметила меры по включению вопросов прав человека в школьные учебные программы и поощрению межконфессиональной и межэтнической терпимости и диалога.
- 139.Саудовская Аравия приветствовала усилия Малайзии по искоренению нищеты, в частности распространение сферы действия Программы сокращения масштабов нищеты на семьи с низким уровнем дохода.
- 140.Сенегал с одобрением отметил программу Малайзии по поощрению межрасового и межрелигиозного взаимодействия и обеспечению большего уважения к различным религиям и этническим группам.
- 141.Сербия с удовлетворением отметила признание Малайзией необходимости постоянного мониторинга и отслеживания хода выполнения принятых рекомендаций.
- 142.Сингапур высоко оценил усилия Малайзии по достижению устойчивого развития и отметил ее успехи в деле защиты прав женщин и девочек.
- 143.Делегация Малайзии отметила, что доктрина судебного прецедента активно применяется, и упомянула решение Федерального суда по делу Индиры Ганди, дочери Муту, согласно которому для выдачи свидетельства об обращении в ислам какого-либо ребенка требуется согласие обоих его родителей.

144.Малайзия считается страной назначения, в которой зарегистрировано более 1,5 млн иностранных работников. Что касается прав трудящихся, был принят ряд инициатив в отношении управления иностранными кадрами, включая предложение о создании единой онлайн-системы подачи заявлений для иностранных работников.

145.Малайзия считает принудительный труд и детский труд серьезными преступлениями и признает, что такие виды труда по-прежнему широко применяются, хотя и нерегулярно, на плантациях. Совместно с Международной организацией труда (МОТ) Малайзия разрабатывает метод стратегического планирования деятельности инспекций труда по обеспечению соблюдения требований трудового законодательства.

146.Правительство внесло поправки в Закон о частных агентствах по трудоустройству 2017 года, с тем чтобы лучше регулировать деятельность таких агентств, связанную с наймом и распределением кадров.

147.В Земельный кодекс штата Саравак были внесены поправки с целью юридического признания прав коренных народов на их исконные территории. Введен мораторий на утверждение использования государственных земель под новые плантации масличных пальм. Благодаря программам восстановления средств к существованию жизнь населения, принадлежащего к народу пенан, постепенно улучшается. Для содействия социально-экономическому развитию коренного населения в отдаленных районах были созданы еще три агентства по вопросам развития.

148.Малайзия отметила, что она намерена повысить благосостояние сельских общин, в том числе племен оранг-асли (аборигенов) в полуостровной части Малайзии, а также коренного населения в штатах Сабах и Саравак. Она реализовала программы экономического развития в интересах оранг-асли в таких областях, как сельское хозяйство, рыболовство, предпринимательство и развитие человеческого капитала. Правительство инициировало конструктивный диалог с представителями общины аборигенов по вопросу о земельных правах. Малайзия сосредоточила усилия на повышении благосостояния сельских женщин и повышении уровня грамотности жителей сельских и отдаленных районов.

149.Малайзия пересматривает политику в области обязательного образования (с 6 до 11 лет), с тем чтобы побудить большее число учащихся завершить свое школьное обучение и получить аттестат о полном среднем образовании. Она начала проводить комплексные преобразования в сфере образования путем осуществления Концептуального плана развития образования в Малайзии на 2013–2025 годы, согласованного с целями в области устойчивого развития и со своим одиннадцатым национальным планом. Малайзия приняла меры по сокращению разрыва между сельскими и городскими районами и обеспечивает оказание помощи в обучении в школе, в частности учащимся из малообеспеченных семей и лицам с особыми потребностями. Была разработана политика в области альтернативного образования, с тем чтобы позволить детям, не являющимся гражданами страны и не имеющим надлежащих документов, получить доступ к образованию. Кроме того, Малайзия пересматривает политику в отношении телесных наказаний в соответствии с Положениями об образовании (дисциплина учащихся) 2018 года.

150.Глава делегации с удовлетворением отметил наличие возможности конструктивного взаимодействия с международным сообществом в рамках универсального периодического обзора.

II. Выводы и/или рекомендации

151. Следующие рекомендации будут изучены Малайзией, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее сороковой сессии Совета по правам человека:

151.1 ратифицировать оставшиеся основные международные договоры по правам человека и обеспечить их надлежащее осуществление (Республика Молдова); завершить процесс присоединения к оставшимся основным договорам по правам человека и их ратификации (Южная Африка); продолжить процесс присоединения к основным договорам по правам человека и их ратификации в соответствии с заявлениями делегации (Испания); ускорить ратификацию и осуществление оставшихся шести международных договоров по правам человека, публично обозначив тем самым приверженность правительства делу защиты прав человека (Кипр); принять меры для присоединения к основным международным конвенциям о правах человека и основных свободах, участником которых Малайзия еще не является (Италия); ратифицировать оставшиеся основные международные договоры по правам человека (Литва); ратифицировать и осуществлять все оставшиеся основные договоры по правам человека (Норвегия);

151.2 ускорить ратификацию основных международных договоров по правам человека для обеспечения более эффективной защиты прав наиболее уязвимых групп населения (Ангола);

151.3 принять все необходимые меры для безотлагательной и безоговорочной ратификации основных договоров по правам человека (Финляндия);

151.4 безоговорочно ратифицировать основные международные договоры по правам человека, а также Конвенцию 1951 года о статусе беженцев (Франция);

151.5 продолжить работу по присоединению к международным договорам, касающимся гражданских, политических и культурных прав (Ирак);

151.6 ускорить процесс ратификации основных международных договоров по правам человека (Казахстан);

151.7 укрепить свою правозащитную базу, в частности путем выполнения своего обязательства ратифицировать основные международные договоры по правам человека Организации Объединенных

Наций, такие как Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также Конвенцию о статусе беженцев (Республика Корея);

151.8 продолжить работу по присоединению к международно-правовым документам в области прав человека, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Римскому статуту Международного уголовного суда (Румыния);

151.9 ускорить обсуждение вопроса о подписании и ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта о гражданских и политических правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Турция);

151.10 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцию против пыток (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

151.11 принять меры для присоединения к различным международным договорам по правам человека, в частности к международным пактам и факультативным протоколам к ним (Уругвай);

151.12 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Бельгия); присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Бенин); ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в соответствии с вынесенными ранее рекомендациями (Швейцария);

151.13 установить четкие сроки для безоговорочной ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и всех оставшихся основных международных договоров по правам человека, включая факультативные протоколы к ним, а также Римского статута Международного уголовного суда (Чехия);

151.14 присоединиться к международным договорам по правам человека, участником которых Малайзия еще не является, в частности к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, или ратифицировать их (Гондурас);

151.15 присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Венгрия);

151.16 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Кения);

151.17 изучить возможность скорейшей ратификации основных международных договоров по правам человека, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Непал);

151.18 ратифицировать основные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Парагвай);

151.19 подписать и ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, привести свое национальное законодательство по вопросам коммуникации и средств массовой информации в соответствие с нормами международного права прав человека и воздерживаться от судебного и административного преследования журналистов и правозащитников (Словакия);

151.20 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Албания);

151.21 оперативно ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенцию против пыток (Австралия);

151.22 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Кот-д'Ивуар);

151.23 рассмотреть вопрос о присоединении к Международному пакту о гражданских и политических правах и Конвенции о статусе беженцев до проведения Рабочей группой следующего обзора по стране (Греция);

151.24 продолжать изучать возможности расширения своих международных обязательств, в частности рассмотреть вопрос о ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Римского статута Международного уголовного суда в соответствии с вынесенными ранее рекомендациями (Латвия);

151.25 принять более эффективные меры для обеспечения экономических, социальных и культурных прав путем присоединения к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Мьянма);

151.26 предпринять шаги в направлении ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);

151.27 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (Черногория);

151.28 как можно скорее присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Фиджи);

151.29 ускорить обсуждение вопроса о присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и как можно скорее присоединиться к ней (Гана);

151.30 как можно скорее завершить принятие необходимых внутренних мер для ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Греция);

151.31 рассмотреть возможность ратификации основных международных договоров по правам человека, участником которых Малайзия еще не является, включая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);

151.32 присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Шри-Ланка);

151.33 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенцию МОТ 1989 года (№ 169) о коренных народах и народах, ведущих племенную образ жизни (Гондурас);

151.34 принять более решительные меры по защите прав трудящихся-мигрантов и членов их семей, в том числе путем присоединения к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

151.35 как можно скорее ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Япония);

151.36 подписать и ратифицировать факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах инвалидов (Мексика);

151.37 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Черногория);

151.38 снять оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Конвенции о правах инвалидов, которые имеют важное значение для содействия обеспечению более строгого соблюдения прав женщин, детей и инвалидов (Турция);

151.39 снять все оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и отменить дискриминационные законы в отношении всех женщин, независимо от их этнической и религиозной принадлежности (Норвегия);

151.40 рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции 1951 года о статусе беженцев (Афганистан);

151.41 приступить к подписанию Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокола к ней 1967 года (Испания);

151.42 незамедлительно принять законодательные или административные меры, включая ратификацию Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокола 1967 года к ней, для предоставления беженцам и просителям убежища правового статуса, позволяющего им проживать, работать и иметь доступ к образованию и здравоохранению в Малайзии (Канада);

151.43 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и принять меры для устранения коллизии полномочий между гражданскими и шариатскими судами в целях обеспечения полноценной

защиты прав человека в соответствии с вынесенными ранее рекомендациями (Австрия);

151.44 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Нидерланды);

151.45 ратифицировать Конвенцию об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (Коморские Острова);

151.46 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования (Перу);

151.47 создать национальный механизм для осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, представления докладов и принятия последующих мер (Португалия);

151.48 рассмотреть вопрос о направлении постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Республика Молдова); направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Украина); направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур (Парагвай);

151.49 положительно ответить на оставшиеся пока без ответа просьбы мандатариев специальных процедур Совета по правам человека о посещении страны и рассмотреть возможность направления постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур в соответствии с вынесенными ранее рекомендациями (Латвия);

151.50 продолжать принимать меры по выполнению принятых рекомендаций, которые были вынесены в ходе универсального периодического обзора (Боливарианская Республика Венесуэла);

151.51 продолжать принимать меры по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора (Камерун);

151.52 продолжить сотрудничество с механизмами Организации Объединенных Наций по поощрению и защите прав человека (Бруней-Даруссалам);

151.53 продолжить сотрудничество с договорными органами и мандатариями специальных процедур (Чад);

151.54 продолжать конструктивный диалог и сотрудничество с международным сообществом в области прав человека (Куба);

151.55 принять широкое антидискриминационное законодательство, предусматривающее защиту всех прав всех людей без какой-либо дискриминации (Уругвай);

151.56 в приоритетном порядке представить парламенту на рассмотрение антидискриминационное законодательство (Австралия);

151.57 продолжить усилия, направленные на разработку стратегий государственного строительства и создание прочной законодательной, административной и стратегической базы, в частности для удовлетворения потребностей уязвимых групп населения (Южная Африка);

151.58 продолжить усилия по укреплению внутреннего законодательства с целью приведения его в соответствие с международными обязательствами (Бутан);

151.59 включить в свое законодательство определение дискриминации в отношении женщин в соответствии со статьей 1 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили);

151.60 принять эффективные меры по обеспечению полного соответствия гражданского и паритетского права положениям Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на местном и федеральном уровне и на уровне субъектов федерации (Хорватия);

151.61 продолжить усилия по решению проблем в области прав человека на основе институционализированного, систематического и комплексного подхода (Пакистан);

151.62 принять дополнительные меры для укрепления программ обучения и подготовки по вопросам соблюдения и защиты прав человека (Египет);

151.63 продолжать обеспечивать более строгое соблюдение экономических и социальных прав (Египет);

151.64 продолжить усилия по распространению образования и подготовки в области прав человека (Исламская Республика Иран);

151.65 продолжить осуществление программ профессиональной подготовки и укрепления потенциала, направленных на повышение квалификации и расширение знаний медицинских работников (Тунис);

151.66 укрепить программы подготовки по правам человека на всех уровнях управления и в соответствующих учреждениях (Франция);

- 151.67 продолжить усилия по поддержанию социальной сплоченности в стране (Вьетнам);
- 151.68 активизировать усилия по поощрению и защите прав женщин, детей, инвалидов и пожилых лиц (Бруней-Даруссалам);
- 151.69 продолжать поощрять права уязвимых групп населения и меньшинств с учетом их особых потребностей и возможностей за счет расширения их прав, а также посредством справедливых механизмов возмещения ущерба (Эквадор);
- 151.70 гарантировать право каждого человека на равную защиту закона в соответствии с международными обязательствами Малайзии (Исландия);
- 151.71 продолжать активизировать усилия по предупреждению неравенства в отношении детей, принадлежащих к уязвимым группам, и борьбе с ним (Судан);
- 151.72 продолжить усилия по содействию лучшей интеграции на уровне общины путем охраны культурного разнообразия (Ирак);
- 151.73 продолжить усилия по укреплению верховенства права, обеспечению уважения прав человека и основных свобод и ликвидации всех форм дискриминации в соответствии с международными нормами (Италия);
- 151.74 продолжать оказывать поддержку в решении проблем женщин, детей и инвалидов (Ливия);
- 151.75 продолжать принимать меры по защите прав уязвимых групп, включая инвалидов и группы меньшинств в сельских районах (Мальдивские Острова);
- 151.76 продолжать прилагать и активизировать усилия по поощрению культуры взаимного уважения между различными религиозными общинами и их мирного сосуществования (Камбоджа);
- 151.77 принять необходимые меры для установления в национальном законодательстве всеобъемлющих правовых рамок эффективной защиты лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от дискриминации и насилия (Аргентина);
- 151.78 принять необходимые меры для защиты лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов в законодательстве и на практике от любых форм насилия, преследования и дискриминации и обеспечить полное осуществление ими всех их основных прав человека и свобод (Австрия);
- 151.79 пересмотреть и отменить законы, прямо или косвенно криминализирующие однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию, и принять меры для недопущения насилия, дискриминации и телесных наказаний по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности (Канада);
- 151.80 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения по обоюдному согласию между совершеннолетними лицами одного пола (Чили);
- 151.81 обеспечить соблюдение основных прав всех людей без какой-либо дискриминации, в том числе лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, путем декриминализации гомосексуализма (Франция);
- 151.82 отменить все законы, дискриминирующие по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности, с тем чтобы позволить лесбиянкам, геям, бисексуалам, трансгендерам и интерсексуалам пользоваться всеми правами человека без какой-либо дискриминации в сфере труда, здравоохранения, образования, жилья и других сферах (Германия);
- 151.83 отменить все законы, позволяющие привлекать лиц к уголовной ответственности на основе их сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Исландия);
- 151.84 принять меры для обеспечения и защиты прав человека лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов в соответствии с международными обязательствами (Ирландия);
- 151.85 принять конкретные меры для защиты лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от дискриминации и насилия, в том числе посредством включения в законодательство конкретных положений о недискриминации, разработки программ информирования общественности и создания условий для признания пола транссексуалов (Нидерланды);
- 151.86 активизировать усилия, направленные на достижение целей в области устойчивого развития (Узбекистан);
- 151.87 рассмотреть вопрос о включении в свою национальную стратегию развития мер, направленных на повышение эффективности и подотчетности в сфере оказания государственных услуг (Азербайджан);
- 151.88 продолжать осуществлять Национальный план развития и прилагать усилия для ликвидации нищеты и достижения устойчивого развития (Китай);

151.89 работать над обеспечением всестороннего учета прав человека при планировании развития и над поощрением права на развитие (Иордания);

151.90 принять решительные меры по борьбе с экстремистскими доктринами и группами, в которых создана благоприятная среда для терроризма (Сирийская Арабская Республика);

151.91 ввести фактический мораторий на смертную казнь с целью ее отмены (Португалия);

151.92 обеспечить принятие необходимого законодательства для своевременной отмены смертной казни (Республика Молдова);

151.93 продолжать принимать меры для отмены смертной казни и пересматривать дела лиц, приговоренных к смертной казни (Румыния);

151.94 завершить принятие законодательных мер, направленных на отмену смертной казни (Украина);

151.95 ввести мораторий на смертную казнь до принятия парламентом закона об ее отмене (Албания);

151.96 обеспечить скорейшее представление в парламент законопроектов об отмене смертной казни и отмене Закона о подстрекательстве к мятежу (Австралия);

151.97 продолжить работу по отмене смертной казни и ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров (Испания);

151.98 предпринять дальнейшие шаги по ограничению количества преступлений, караемых смертной казнью, с целью отмены смертной казни (Кипр);

151.99 активизировать усилия по отмене смертной казни (Грузия);

151.100 незамедлительно ввести мораторий на применение смертной казни с целью ее полной отмены (Фиджи);

151.101 полностью и безотлагательно отменить смертную казнь (Финляндия);

151.102 сохранять введенный недавно мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров и полностью отменить смертную казнь (Франция);

151.103 оперативно принять все необходимые законодательные меры для отмены смертной казни за все уголовные преступления (Германия);

151.104 рассмотреть вопрос о введении моратория на приведение в исполнение смертных приговоров (Италия);

151.105 усовершенствовать и ввести в действие законодательство, направленное на полную отмену смертной казни (Швеция);

151.106 конкретизировать обязательство как можно скорее отменить смертную казнь (Швейцария);

151.107 отменить смертную казнь (Норвегия);

151.108 ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Парагвай);

151.109 предпринять дальнейшие шаги для искоренения всех форм жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, включая практику наказания розгами и палками (Бразилия);

151.110 укрепить национальное законодательство, направленное на предупреждение пыток и ненадлежащего обращения и искоренение практики наказания розгами и палками (Чехия);

151.111 отменить физические наказания, включая избиение палками и бичевание в судебном порядке, в рамках гражданской и шариатской судебных систем (Дания);

151.112 отменить все формы телесных наказаний в рамках правовой системы и снять оговорки к Конвенции о правах ребенка, в частности к статье 37 о пытках и лишении свободы (Швеция);

151.113 включить в уголовное законодательство четкое определение пытки в соответствии со статьей 1 Конвенции против пыток (Парагвай);

151.114 систематически проводить независимое и беспристрастное расследование в связи с утверждениями о нарушениях прав человека в тюрьмах, с тем чтобы положить конец предполагаемой практике пыток, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания в тюрьмах (Швейцария);

151.115 продолжать оказывать жертвам торговли людьми физическую и психологическую помощь и помощь в социальной интеграции (Саудовская Аравия);

151.116 продолжить усилия по защите прав женщин и детей, в частности в рамках борьбы с торговлей людьми (Сенегал);

151.117 продолжить усилия по борьбе с детским трудом и торговлей людьми на национальном, региональном и международном уровнях (Таиланд);

151.118 в полном объеме реализовать Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2016–2020 годы (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

151.119 активизировать усилия по преследованию и осуждению в судебном порядке лиц, занимающихся торговлей людьми, в том числе причастных к этому преступлению должностных лиц; защите жертв; а также снижению риска попадания трудящихся-мигрантов в долговую кабалу (Соединенные Штаты Америки);

151.120 активизировать усилия по укреплению политики и стратегий, направленных на борьбу с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми (Алжир);

151.121 увеличить объем средств, выделяемых на поддержку структур, занимающихся оказанием помощи жертвам торговли людьми, включая детей (Ангола);

151.122 обеспечить соответствие законов и стратегий по борьбе с торговлей людьми международным нормам в области прав человека (Камбоджа);

151.123 продолжить усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности с эксплуатацией девочек и женщин, путем активизации борьбы с лицами, занимающимися торговлей людьми (Джибути);

151.124 создать действующую на всей территории страны официальную процедуру оперативного выявления жертв торговли людьми и направления их в соответствующие службы обеспечения защиты (Венгрия);

151.125 продолжить усилия по борьбе с торговлей людьми (Нигерия);

151.126 изменить и отменить законодательство, используемое для произвольного задержания лиц без судебного разбирательства, включая Закон о предупреждении преступности, Закон о преступлениях против безопасности (специальные меры) и Закон о предупреждении терроризма (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

151.127 усилить защиту права на свободу религии или убеждений для всех людей в Малайзии, включая право свободно выбирать и исповедовать свою религию (Соединенные Штаты Америки);

151.128 продолжать проводить политику межконфессионального согласия в целях дальнейшего поощрения единства между людьми, принадлежащими к различным религиям и вероисповеданиям (Боливарианская Республика Венесуэла);

151.129 принять меры для гарантирования в полном объеме права на свободу религии и убеждений (Албания);

151.130 продолжать принимать меры, направленные на укрепление межэтнического и межрелигиозного взаимодействия в стране (Беларусь);

151.131 гарантировать свободу религии или убеждений всем людям, пресекая расовую и религиозную нетерпимость, в том числе в отношении христианской общины (Хорватия);

151.132 внести в Закон о национальной регистрации поправки, исключаящие все упоминания о религиозной принадлежности в документах, удостоверяющих личность, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 146.87 и 146.152 доклада, составленного в рамках второго цикла обзора (Гаити);

151.133 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы все люди могли свободно осуществлять свое право на свободу религии и убеждений, в частности право на обращение в другую религию, без опасения судебных санкций, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 146.87 и 146.152 доклада, составленного в рамках второго цикла обзора (Гаити);

151.134 активизировать усилия по обеспечению свободы религии и убеждений (Ирак);

151.135 принять административные, стратегические и законодательные меры, чтобы гарантировать всем в Малайзии свободу религии и убеждений в соответствии с Конституцией (Кения);

151.136 принять закон, гарантирующий право на доступ к информации, и обеспечить его осуществление в полном объеме (Словакия);

151.137 отменить или пересмотреть Закон о подстрекательстве к мятежу, Закон о преступлениях против безопасности и Закон о коммуникационных и мультимедийных средствах, которые негативно сказываются на правах на свободу выражения мнений, ассоциации и мирных собраний (Соединенные Штаты Америки);

151.138 продолжать наращивать усилия для обеспечения правозащитникам свобод и безопасности (Уругвай);

151.139 предпринять дальнейшие шаги для обеспечения свободных, независимых, плюралистических и разнообразных средств массовой информации, в том числе путем снижения политического влияния на них (Австрия);

151.140 рассмотреть вопрос о пересмотре национального законодательства, включая Закон 1998 года о коммуникационных и мультимедийных средствах, с целью приведения его в соответствие с нормами международного права прав человека, касающимися права на свободное выражение мнений в Интернете и за его пределами (Бразилия);

151.141 внести поправки в существующие положения, ограничивающие право на свободное выражение мнений, Закон о доказательствах с внесенными в него поправками и Закон о мирных собраниях и положить конец произвольному содержанию под стражей и задержаниям без предъявления обвинений в соответствии с законодательными реформами согласно международным нормам (Испания);

151.142 наращивать усилия по обеспечению осуществления в полном объеме права на свободу мнений и их свободное выражение путем отмены Закона о подстрекательстве к мятежу и приведения Закона о печатных станках и публикациях, Закона о государственной тайне и Закона о борьбе с ложными новостями в соответствие с нормами международного права прав человека (Чехия);

151.143 активизировать консультации с правительством в целях пересмотра следующих законодательных актов: Закона о подстрекательстве к мятежу, Закона о печатных станках и публикациях, Закона о предупреждении преступности, Закона об особых правонарушениях, Закона о мирных собраниях и Закона о предупреждении терроризма (Грузия);

151.144 продолжить усилия по защите свободы слова в целях создания безопасных и благоприятных условий для средств массовой информации и гражданского общества и в этой связи отменить Закон о печатных станках и публикациях в соответствии с вынесенными ранее рекомендациями (Ирландия);

151.145 пересмотреть свое законодательство для обеспечения того, чтобы гражданское общество, включая правозащитников и журналистов, могло свободно осуществлять свои права на свободное выражение мнений в Интернете и за его пределами, а также на свободу ассоциации и мирных собраний (Литва);

151.146 улучшить защиту журналистов и правозащитников, в частности путем отмены распространяющихся на них запретов на поездки и внесения поправок в ряд законов, таких как Закон о мирных собраниях и Уголовный кодекс (Швейцария);

151.147 пересмотреть Закон о мирных собраниях для ликвидации дискриминации и факторов, ущемляющих свободу ассоциации и мирных собраний (Чехия);

151.148 обеспечить проведение комитетом по судебной этике независимых расследований в связи с нарушениями Кодекса этики (Алжир);

151.149 обеспечить, чтобы все иностранные работники имели право на полный доступ к правосудию и средствам правовой защиты (Бангладеш);

151.150 внести поправки во все положения федеральной Конституции, лишавшие женщин равных прав в отношении передачи гражданства своим детям (Бельгия);

151.151 принять меры по согласованию законов и стратегий по вопросам гражданства для обеспечения малайзийским женщинам и мужчинам равных прав во всех ситуациях (Гаити);

151.152 принять меры по защите права на гражданство и недопущению безгражданства детей, родившихся у малайзийских граждан, путем снятия ограничений на это право (Кения);

151.153 оказывать активную поддержку уязвимым группам населения: пожилым людям, инвалидам, одиноким матерям и лицам из числа коренного населения, а также содействовать расширению их прав и возможностей посредством обучения и подготовки по востребованным специальностям в целях развития человеческого потенциала (Российская Федерация);

151.154 распространить существующие программы расширения экономических прав и возможностей на большее количество групп уязвимых женщин, таких как одинокие матери и женщины из числа коренных жителей (Сингапур);

151.155 продолжить усилия в области развития, направленные на повышение уровня медицинского обслуживания и улучшение услуг в области образования во всех регионах страны (Йемен);

151.156 продолжать обеспечивать право всего населения на базовый уровень здравоохранения, образования, питания и благосостояния (Кувейт);

151.157 не ослаблять усилий по повышению социально-экономического благосостояния своего народа (Нигерия);

151.158 продолжить усилия по обеспечению устойчивого и сбалансированного развития и сосредоточить

внимание на осуществлении своего одиннадцатого национального плана на 2016–2020 годы для обеспечения всех достаточным жильем при постоянной одновременной поддержки малоимущих семей (Катар);

151.159 приложить дополнительные усилия для оказания поддержки тем слоям населения, которые нуждаются в надлежащем жилье (Оман);

151.160 принять дополнительные меры по защите социальных прав, включая права детей, женщин и инвалидов (Узбекистан);

151.161 продолжать осуществление программ социальной защиты, направленных на сокращение масштабов нищеты (Сирийская Арабская Республика);

151.162 продолжать предпринимать дальнейшие усилия и инициативы в социально-экономической сфере с целью искоренения нищеты и повышения уровня жизни малайзийского народа (Российская Федерация);

151.163 продолжить осуществление программ по искоренению нищеты (Саудовская Аравия);

151.164 продолжать оказывать поддержку малоимущим слоям населения и предпринимать усилия по ликвидации нищеты в рамках Повестки дня на период до 2030 года (Объединенные Арабские Эмираты);

151.165 продолжить реализацию стратегий по искоренению нищеты и улучшению социальной защиты граждан (Беларусь);

151.166 продолжать уделять приоритетное внимание на государственном уровне борьбе с нищетой и содействовать устойчивому экономическому и социальному развитию (Индонезия);

151.167 обмениваться своим опытом и извлеченными уроками в области искоренения нищеты со странами АСЕАН посредством двусторонних и многосторонних механизмов (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

151.168 продолжить выполнение принятых рекомендаций с уделением особого внимания ликвидации нищеты и расширению участия женщин в политической и социальной жизни (Ливан);

151.169 использовать информационные технологии в целях создания возможностей для трудоустройства молодежи (Индия);

151.170 активизировать меры по улучшению условий труда, повышению безопасности и охраны труда и дальнейшему совершенствованию программ просвещения по вопросам индивидуальных и коллективных прав трудящихся-мигрантов (Вьетнам);

151.171 продолжать гарантировать доступ к медицинским услугам в соответствии с задачей 3.7 целей в области устойчивого развития (Перу);

151.172 принять дополнительные меры для обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения (Таиланд);

151.173 продолжить усилия по искоренению СПИДа путем расширения доступа к недорогостоящим антиретровирусным препаратам первой и второй линий (Вьетнам);

151.174 продолжать осуществление инициатив по сокращению масштабов распространения инфекционных заболеваний (Куба);

151.175 продолжить усилия по повышению качества медицинского обслуживания и увеличению объема ассигнований на здравоохранение из государственного бюджета (Государство Палестина);

151.176 расширить доступ к медицинским услугам, в том числе к услугам по охране психического здоровья и охране здоровья новорожденных (Индонезия);

151.177 продолжать совершенствовать национальную систему здравоохранения и обеспечить доступ к качественному медицинскому обслуживанию (Кувейт);

151.178 продолжить усилия по расширению охвата и доступности системы медицинского обслуживания, в частности для уязвимых групп населения, а также жителей отдаленных и сельских районов (Маврикий);

151.179 активизировать усилия по улучшению системы медицинского обслуживания (Оман);

151.180 продолжать разрабатывать и применять меры по улучшению положения женщин, в частности по расширению их доступа к медицинскому обслуживанию (Марокко);

151.181 продолжить усилия по поощрению социальных и экономических прав, в частности в сфере здравоохранения (Исламская Республика Иран);

151.182 актуализировать существующую учебную программу по охране репродуктивного здоровья и социальному воспитанию, включив в нее, в частности обучение по вопросам здоровых и уважительных

межличностных отношений и семейной жизни, прав человека, насилия и гендерного насилия, согласия и физической неприкосновенности, в соответствии с техническим руководством Организации Объединенных Наций по вопросам просвещения (Словения);

151.183 актуализировать существующую учебную программу по охране репродуктивного здоровья и социальному воспитанию, включив в нее обучение по вопросам здоровых и уважительных межличностных отношений и семейной жизни, включая принципы согласия и физической неприкосновенности, в соответствии с техническим руководством Организации Объединенных Наций по этому вопросу (Исландия);

151.184 продолжить усилия по расширению услуг в области планирования семьи и репродуктивного здоровья в городах и сельских районах (Тунис);

151.185 приложить необходимые усилия для борьбы с ВИЧ/СПИДом (Чад);

151.186 активизировать усилия по сокращению показателей материнской смертности путем улучшения доступа к услугам по охране материнского здоровья (Шри-Ланка);

151.187 принять эффективные меры для обеспечения того, чтобы незамужние женщины и уязвимые группы населения имели доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья в государственных медицинских учреждениях (Фиджи);

151.188 продолжить усилия по предоставлению всем детям, в частности принадлежащим к уязвимым группам, возможностей получить образование (Катар);

151.189 продолжать расширять доступ к качественному образованию путем обеспечения своих профессионально-технических учебных заведений надлежащими ресурсами (Сингапур);

151.190 предоставить всем детям доступ к официальному образованию (Турция);

151.191 принять дополнительные меры по поощрению права на образование, в частности в интересах обездоленных и малоимущих групп населения (Бутан);

151.192 продолжать активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к образованию (Чад);

151.193 продолжать развивать систему образования для обеспечения того, чтобы все люди, в частности сельские женщины и дети, имели доступ к качественному образованию (Китай);

151.194 увеличить ассигнования на образование для обеспечения того, чтобы школы в сельских и отдаленных районах располагали достаточными учебными материалами (Китай);

151.195 активизировать усилия в области образования для предоставления всем людям, в частности коренному населению, равного доступа к качественному образованию (Джибути);

151.196 продолжить усилия по укреплению права на образование для всех, особенно для групп населения, находящихся в неблагоприятном положении (Египет);

151.197 разработать конкретную программу для обеспечения включения в систему образования детей-инвалидов, а также детей-беженцев и детей-мигрантов (Гондурас);

151.198 обеспечить качественное образование для всех (Индия);

151.199 продолжить усилия по предоставлению бесплатного начального образования всем детям, независимо от их статуса (Казахстан);

151.200 приложить дополнительные усилия и принять дополнительные меры для улучшения положения женщин и девочек (Сербия);

151.201 принять закон о гендерном равенстве для уменьшения неравенства между мужчинами и женщинами (Албания);

151.202 обеспечить дальнейшую защиту прав женщин путем оказания дополнительной помощи малоимущим женщинам, в том числе женщинам-инвалидам (Азербайджан);

151.203 укрепить законы и стратегии, направленные на предоставление женщинам защиты и повышение их роли в обществе (Бахрейн);

151.204 продолжать улучшать и поощрять права женщин, в частности женщин, находящихся в неблагоприятном положении, и обеспечить гендерное равенство (Шри-Ланка);

151.205 продолжать содействовать распространению грамотности среди женщин (Габон);

151.206 активизировать усилия по принятию законопроекта о гендерном равенстве, чтобы уравновесить роль мужчин и женщин в развитии страны (Пакистан);

151.207 продолжить осуществление инициатив по обеспечению равенства женщин в законодательстве и на

практике, а также бороться со всеми формами гендерного насилия (Эквадор);

151.208 продолжить усилия по обеспечению гендерного равенства и предоставить малайзийским женщинам возможность передавать свое гражданство детям и супругу (Исландия);

151.209 укрепить законодательство для обеспечения уважения прав человека женщин и девочек и полного запрещения гендерной дискриминации (Литва);

151.210 включить в национальное законодательство определение дискриминации в отношении женщин в соответствии с положениями статьи 1 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Мексика);

151.211 активизировать усилия по принятию закона о гендерном равенстве (Мексика);

151.212 ликвидировать все формы дискриминации и насилия в отношении женщин, в том числе путем криминализации всех форм калечения женских половых органов и изнасилования в браке и запрещения порки женщин как одной из форм наказания, а также детских браков (Португалия);

151.213 продолжить усилия по эффективной защите женщин и детей от нарушений прав человека, включая гендерное насилие, детские браки и детский труд (Республика Корея);

151.214 наращивать усилия, предпринятые с момента проведения последнего обзора, для более эффективной защиты женщин от бытового и сексуального насилия путем укрепления соответствующих правовых рамок и стратегий (Сингапур);

151.215 криминализовать изнасилование в браке путем внесения поправок в статью 375 Уголовного кодекса (Канада);

151.216 продолжить усилия по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин (Куба);

151.217 включить в свой Уголовный кодекс запрет на все формы калечения женских половых органов в соответствии с определением Всемирной организации здравоохранения и обеспечить, чтобы этот запрет не мог быть отменен никакими фетвами или другими постановлениями религиозных властей (Дания);

151.218 запретить все формы калечения половых органов и активизировать усилия по искоренению ранних браков и криминализации изнасилования в браке (Гондурас);

151.219 ликвидировать все формы дискриминации в отношении женщин и девочек и снять все оставшиеся оговорки к статьям 9 и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Швеция);

151.220 продолжить усилия по обеспечению увеличения доли женщин на рынке труда до 59% в 2020 году, как указано в пункте 89 национального доклада (Объединенные Арабские Эмираты);

151.221 активизировать усилия по обеспечению более широкой представленности женщин на ответственных политических и государственных должностях (Габон);

151.222 активизировать усилия по содействию расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства с целью расширения их участия в процессе принятия решений (Пакистан);

151.223 продолжить усилия по расширению возможностей женщин участвовать во всех сферах жизни, а также в развитии страны (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

151.224 проводить в школах кампании по борьбе с издевательствами всех видов, в том числе с издевательствами по причине фактической или предполагаемой сексуальной ориентации, гендерной идентичности или гендерного самовыражения (Португалия);

151.225 продолжить усилия по борьбе с ненадлежащим обращением с детьми, в том числе путем ликвидации практики наказания палками в учебных заведениях (Украина);

151.226 продолжить принятие законодательства, направленного на защиту детей от всех форм ненадлежащего обращения и насилия (Бахрейн);

151.227 продолжать принимать меры, направленные на содействие обучению детей в школе в сельских и отдаленных районах, и включить в свой Уголовный кодекс положения о запрещении всех форм калечения женских половых органов (Кот-д'Ивуар);

151.228 отменить телесные наказания в рамках правовой системы (Германия);

151.229 продолжить усилия по укреплению защиты детей от неправомерного обращения (Судан);

151.230 принять дополнительные меры для защиты прав детей, в частности для расширения их доступа к государственной системе образования, их защиты от детского труда и сексуальной эксплуатации и предупреждения преступлений против половой неприкосновенности детей (Япония);

151.231 продолжать обеспечивать физическую и психологическую безопасность и благополучие детей (Марокко);

151.232 обеспечить, чтобы законный брачный возраст составлял 18 лет без каких-либо исключений, как это предусмотрено международными нормами в области прав человека (Словения);

151.233 активизировать усилия по повышению брачного возраста до 18 лет для недопущения ранних и принудительных детских браков (Аргентина);

151.234 принять незамедлительные меры для повышения брачного возраста в соответствии с международными нормами, касающимися прав ребенка (Австралия);

151.235 разработать эффективные меры для недопущения детских браков и обеспечить применение этих мер во всех штатах Малайзии (Австрия);

151.236 пересмотреть все соответствующие законы, чтобы установить брачный возраст для всех мужчин и женщин на уровне 18 лет (Бельгия);

151.237 пересмотреть законы штатов и федеральные законы с целью повышения брачного возраста до 18 лет для всех жителей Малайзии и разработать стратегии по недопущению детских браков (Канада);

151.238 продолжить усилия по борьбе с детскими браками (Габон);

151.239 пересмотреть все соответствующие законы, с тем чтобы установить для всех брачный возраст на уровне 18 лет (Германия);

151.240 установить в законодательном порядке брачный возраст на уровне 18 лет и приложить все возможные усилия для искоренения и недопущения детских браков (Венгрия);

151.241 поощрять и защищать права женщин и детей с уделением особого внимания борьбе с детскими, ранними и принудительными браками (Италия);

151.242 активизировать усилия для полного искоренения детских, ранних и принудительных браков (Литва);

151.243 активизировать меры по решению проблемы детских браков (Мьянма);

151.244 продолжить усилия по борьбе с насилием в отношении детей (Мальдивские Острова);

151.245 обеспечить соблюдение прав человека лиц с психическими и психосоциальными нарушениями в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов (Португалия);

151.246 продолжать поощрять права инвалидов (Сенегал);

151.247 продолжать поощрять права инвалидов, в том числе путем обеспечения доступности мест общественного пользования для инвалидов (Камерун);

151.248 активизировать усилия по осуществлению правовых мер и государственных стратегий, гарантирующих инвалидам право на образование (Эквадор);

151.249 активизировать усилия для предоставления детям-инвалидам надлежащего доступа к образованию и здравоохранению (Фиджи);

151.250 продолжить осуществление национальных стратегий и планов путем предоставления инвалидам всех государственных услуг и активизации усилий по интеграции детей-инвалидов в систему школьного образования (Государство Палестина);

151.251 разработать программы по содействию интеграции детей-инвалидов и детей-беженцев в свою систему школьного образования (Греция);

151.252 продолжать поощрять права инвалидов, в том числе путем внесения соответствующих коррективов и обеспечения доступности мест общественного пользования для инвалидов (Иордания);

151.253 продолжить усилия по осуществлению прав инвалидов и расширению их доступа к местам общественного пользования (Ливан);

151.254 продолжить усилия по защите меньшинств (Ливия);

151.255 укрепить права коренных народов путем учета принципов Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в рамках судебных и административных процедур (Перу);

151.256 продолжить осуществление планов и стратегий по содействию достижению экономического и социального благополучия коренных народов (Многонациональное Государство Боливия);

151.257 укрепить стратегии и меры по обеспечению благосостояния коренных народов в Малайзии, с тем чтобы позволить им улучшить свое социально-экономическое положение и воспользоваться благами

экономического развития страны (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

151.258 обеспечить в законодательстве и на практике права коренных, в частности их право на традиционные земли, территории и ресурсы (Норвегия);

151.259 продолжить усилия, направленные на повышение безопасности и благосостояния трудящихся-мигрантов (Филиппины);

151.260 обеспечить наличие права на здоровье и образование независимо от гражданства и иммиграционного статуса (Филиппины);

151.261 продолжить усилия по повышению транспарентности и эффективности системы найма трудящихся-мигрантов (Бангладеш);

151.262 в целях более эффективного содействия сохранению единства семьи предпринять шаги по ускорению процесса рассмотрения заявлений о предоставлении постоянного вида на жительство (Гаити);

151.263 обеспечить, чтобы все трудящиеся-мигранты и члены их семей имели доступ к медицинским услугам, в том числе услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья (Гондурас);

151.264 изучить используемую принимающими странами передовую практику в отношении трудящихся-мигрантов согласно соответствующим конвенциям МОТ (Индия);

151.265 активизировать усилия по социальной интеграции трудящихся-мигрантов и их интеграции в местную общину, независимо от их расы и религии (Мьянма);

151.266 принять необходимые меры для предупреждения всех форм насилия в отношении трудящихся-мигрантов, включая преступления на почве ненависти и расизма, и наказания за них (Мьянма);

151.267 продолжать принимать необходимые дополнительные меры для обеспечения защиты прав трудящихся-мигрантов (Непал);

151.268 активизировать усилия по предоставлению просителям убежища и беженцам доступа к начальному и среднему образованию, а также равных возможностей в сфере образования (Афганистан).

152. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

Annex

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of Malaysia was headed by H.E. Mr. Dato' Seri Ramlan Ibrahim, Secretary-General of the Ministry of Foreign Affairs and composed of the following members:

H.E. Dato' Amran MOHAMED ZIN, Ambassador/Permanent Representative of Malaysia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

TPr Datuk. Hj. Rokibah binti ABDUL LATIF, Director General Federal Department of Town and Country Planning (PLANMalaysia);

Datu Jaul SAMION, Deputy State Secretary, Sarawak State Government;

Dr. Habibah binti ABDUL RAHIM, Deputy Director-General, Ministry of Education;

Dato' Indera Khairul Dzaimie bin DAUD, Deputy Secretary General (Policy and Control), Ministry of Home Affairs;

Mrs. Hakimah binti MOHD YUSOFF, Deputy Director General of Islamic Development Division, Department of Islamic Development;

Mr. Azmir Shah ZAINAL ABIDIN, Deputy Head of Division of International Affairs, Attorney General's Chambers;

Mr. CHUA Choon Hwa, Undersecretary for Policy and Strategic Planning Division, Ministry of Women, Family and Community Development;

Mrs. Betty binti HASAN, Undersecretary of Policy Division, Ministry of Human Resources;

Mr. Hanzah bin ISHAK, Director of Intelligence and National Crisis Management Division, National Security Council, Prime Minister's Department;

Mr. John K. SAMUEL, Undersecretary of Human Rights and Humanities Division, Department of Multilateral Affairs, Ministry of

Foreign Affairs, Malaysia;

Dr. Salahudin bin DATO' HIDAYAT SHARIFF, Head of Human Rights and International Organization Unit, Attorney General's Chambers;

Mrs. Rohayati binti ABD. HAMED, Head of Sector, Education Policy Planning and Research Division, Ministry of Education;

Dr. Punitha SILIVARAJOO, Director of Policy Section, Legal Affairs Division, Prime Minister's Department;

Mrs. Hanani binti SAPIT, Head of Section, Strategic Evaluation Division, Implementation and Coordination Unit, Prime Minister's Department;

Mrs. Arleen binti RAMLY, Deputy Director of International Affairs Division, Federal Court of Malaysia;

Mr. Adlan MOHD SHAFFIEQ, Principal Assistant Secretary, Human Rights and Humanities Division, Department of Multilateral Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Malaysia;

Mr. Syed Edwan ANWAR, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission of Malaysia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Mohd Zuhairi bin MAT RADEY, Senior Principal Assistant Secretary, International Division, Ministry of Home Affairs;

Mrs. Noor Salwana binti KHAIRULLAH, Assistant Director, Education Policy Planning and Research Division, Ministry of Education;

Mrs. Caroline anak CLEOPHAS JOSEPH, Principal Assistant Secretary, Sarawak State Government;

Mr. Jiwari bin ABDULLAH, General Manager, Corporate Social Responsibility and Sustainability, Sarawak State Government;

Mrs. Nazlinda binti ZAMANI, Principal Assistant Secretary, Strategic Planning Division, Ministry of Rural Development;

Mrs. Nor Aizam Aiza ZAMRAN, Senior Federal Counsel, Human Rights and International Organization Unit, Attorney General's Chambers;

Mrs. Azrina Binti AZNAN, Principal Assistant Secretary, International Relations Division, Ministry of Women, Family and Community Development;

Mrs. Noor Haryantie binti NOOR SIDIN, Principal Assistant Secretary, International Affairs Division, Ministry of Human Resources;

Mr. Ahmad Zafwan bin SULAIMAN, Principal Assistant Director, Policy and Strategic Planning Division, National Housing Department, Ministry of Housing and Local Government;

Mr. Sagu anak UNTING, Senior Land Officer, Sarawak State Government;

Mrs. Lonie anak PINDA, Legal Officer, Sarawak State Government;

Mr. Muhammad Firdaus bin ABDUL RAHIM, Senior Assistant Registrar, International Affairs Division, Federal Court of Malaysia;

Ms. Kalpana Devi RAJANTRAN, First Secretary, Permanent Mission of Malaysia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva;

Mr. LOW Tze Hian, Assistant Secretary, Human Rights and Humanities Division, Department of Multilateral Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Malaysia.